



19° FESTIVAL delle rose

Nella Città delle Rose tornano a fiorire le rose!

Il 19° festival dell'orticoltura, della conoscenza, della cucina e di tutto quel che riguarda le rose, porta ancora una volta una vasta gamma di esperienze, in cui ognuno potrà trovare qualcosa per sé.

A nome di tutti gli organizzatori, siamo orgogliosi di affermare, che l'edizione di quest'anno sarà particolarmente riconoscibile, rinnovata e arricchita - un vero e proprio trampolino di lancio per la prossima, 20° edizione, che si terrà nell'anno della Capitale Europea della Cultura ... perché, ricordiamolo: anche l'orticoltura è cultura!

L'edizione di quest'anno promette più che bene: oltre alle rose Bourbon di Kostanjevica, ci aspettano tre eventi musicali, mostre, offerte culinarie e di relax, ma anche laboratori di lavorazione della ceramica e veri e propri profumi naturali!

Inoltre, abbiamo ordinato bel tempo!

Vi aspettiamo numerosi!



Le rose

i fiori dell'amore e della bellezza

Le rose sono tra i fiori coltivati più antichi al mondo e sulle loro origini esistono numerose intriganti storie. In Asia le rose vengono coltivate già da cinquemila anni, mentre i reperti fossili di rose antiche risalgono a circa trentacinque milioni di anni fa. Per le antiche civiltà, la bellezza delle rose era opera di mani divine. Le rose venivano coltivate già dagli antichi Greci, dai Romani e dagli Sumeri. La rosa rappresenta oggi in tutte le civiltà, indipendentemente dalle sue origini, uno dei più identificativi simboli dell'amore e della bellezza. Accompagnando l'uomo da circa cinquemila anni, è riuscita a guadagnarsi l'ammirazione di molti, entrando a far parte numerosi contesti della società.

Le rose Bourbon occupano un posto speciale, rappresentano una sorta di salto nell'evoluzione della specie dalle varietà antiche e quelle moderne. Questa gloriosa stirpe di rose risale al diciannovesimo secolo e viene considerata in generale una verità in via d'estinzione nel resto del mondo. A Nova Gorica, nella città delle rose, alcuni rari esemplari delle rose Bourbon hanno trovato casa nel roseto di Kostanjevica, che oggi rappresenta la seconda maggior collezione aperta al pubblico di rose Bourbon originarie in Europa. Il roseto si trova nelle immediate vicinanze delle tombe degli ultimi Re francesi della dinastia dei Borbone, nel giardino del Convento francescano di Kostanjevica.

Per maggiori informazioni e approfondimenti sulle rose consultare il sito internet dell'Associazione Amanti delle Rose della Regione Goriška: www.vrtnice.info.

Visite guidate

Collezione di rose Bourbon e roseti

1. Visite guidate alla collezione di rose Bourbon

L'attrazione principale del Festival delle rose è anche quest'anno la più antica collezione di rose Bourbon sita nel giardino interno del convento di Kostanjevica. La collezione sarà in mostra tutti i giorni dalle 10.00 alle 17.00, la domenica dalle 12.00 alle 17.00.

Il prezzo del biglietto è di 4 € per persona, per i bambini entro i 12 anni l'ingresso è gratuito. Il prezzo ridotto del biglietto è valido per scolari, studenti e pensionati (3 €), il biglietto famiglia (almeno 3 membri) costa 10 €. I gruppi organizzati (più di 10 persone) hanno diritto a una riduzione del 10% sul prezzo di listino.

Dal 27 aprile al 19 maggio, le visite guidate si svolgeranno alle 11.00, momento della giornata, in cui l'intensità del profumo delle rose è all'apice. Le visite alla collezione

sono possibili anche al di fuori di quest'orario. Per le visite guidate contattare la sig.ra Katja Kogej al +386 41 320 990, oppure il sig. Edi Prošt al +386 41 901 501.

In caso di maltempo, le visite guidate non avranno luogo. Si accede al giardino attraverso il portone principale del convento. Le automobili si lasciano nel parcheggio asfaltato del convento e si raggiunge l'entrata a piedi. Durante la visita si prega di rispettare le quiete del convento.

2. Giornata tra le rose di Damasco

Anche quest'anno, l'azienda agricola della famiglia Marinič di Vedrijan (vonjpoletja.com), mette a disposizione dei visitatori la possibilità, più unica che rara, di trascorrere un'intera giornata in compagnia delle rose: sabato 11 maggio sarà possibile vivere tutta la magia delle rose cimentandosi nella raccolta dei loro fiori, imparando a conoscerne le proprietà, distillandoli e assaggiando le deliziose specialità all'essenza di rosa. Solo per i veri amanti delle rose! Il numero di partecipanti è limitato.

Per maggiori informazioni e iscrizioni:
info@vonjpoletja.si

3. Passeggiata per il Giardino Viatori

Il Giardino Viatori (Via Forte del Bosco, 28, Gorizia, Italia) rappresenta una delle collezioni più belle di questa zona ed è aperto ai visitatori ogni sabato, domenica, nonché gli altri festivi italiani (10.00– 17.00).

Per la visita, che si svolge esclusivamente sotto forma di visita guidata, sono obbligatorie le prenotazioni:

<https://viatori.agricolamontesanpantaleone.it/>.

Il prezzo del biglietto è di 6 € a persona, per i minori di 15 anni l'ingresso è gratuito. Per maggiori informazioni: Cooperativa Agricola Monte San Pantaleone, montesanpantaleone@gmail.com, +39 388 1214369 (lun-ven, 9.30-12.30).

4. Visita guidata ai roseti

Quest'anno la visita guidata ai roseti comunali si svolgerà domenica 19 maggio alle 15.00. Il punto d'incontro è sotto le arcate del Palazzo comunale di Nova Gorica.

La visita è gratuita e dura circa un'ora, in caso di maltempo la visita non avrà luogo.

Programma del festival delle rose 2024

data	ora	luogo	evento	note
venerdì, 26 aprile	18.00	Inaugurazione della mostra fotografica Sanjam rože / Sogno fiori di Rok Alboje	Galleria dell'Eda center Delpinova 18 b Nova Gorica	<i>Inaugurazione del festival accompagnata dal Coro da Camera Grgar, Nova Gorica.</i>
	11.00	1ª visita guidata alla collezione di rose Bourbon.	Collezione di rose Bourbon nel roseto del giardino del Convento francescano di Kostanjevica	<i>Ogni giorno alle 11.00. Le visite guidate, annullate in caso di maltempo, sono previste fino al 19 maggio. Per saperne di più: www.vrtnice.info</i>
sabato, 27 aprile	13.00 - 17.00	Creazioni floreali - workshop di ceramica, tecnica obvara (Raku baltico) - prima parte	Galleria dell'Eda center Delpinova 18 b Nova Gorica	<i>Mavrična hiša (Gregor Maver in Jadranka Ferjančič), sono richieste le prenotazioni all'e-mail gregor.maver@gmail.com. Il numero di posti è limitato, il costo per entrambe le parti del workshop è di 30 €.</i>
	17.45	Serata musicale a Kostanjevica - Eco barocco / Matej Berlot - chitarra e Rok Berlot - violino	Sala del Convento francescano di Kostanjevica	<i>Entrata libera. Prima del concerto, breve passeggiata tra le rose Bourbon. Per saperne di più: www.vrtnice.info</i>
domenica, 28 aprile	12.00 - 17.00	Mercatino floreale (possibilità di acquistare piantine di rose Bourbon e altre rose)	Giardino del Convento francescano a Kostanjevica	<i>www.vrtnicekodele.si</i>
martedì, 30 aprile	18.00	Workshop sulla preparazione di rose di mela - laboratorio culinario	Eda Restavracija Delpinova 18b Nova Gorica	<i>Sotto la guida di Katja Kogej, sono richieste le prenotazioni all'e-mail katja.kogej@t-2.si Il numero di posti è limitato.</i>
domenica, 5 maggio	12.00 - 17.00	Mercatino floreale (possibilità di acquistare piantine di rose Bourbon e altre rose)	Giardino del Convento francescano a Kostanjevica	<i>www.vrtnicekodele.si</i>
lunedì, 6 maggio	18.00	Claude Monet nel mio orto , inaugurazione della mostra di pittura	Hotel Sabotin Cesta IX. korpusa 35 Solkan	<i>Sezione di pittura dell'associazione KUL-TU-RA Renče</i>
martedì, 7 maggio	18.00	Nell'abbraccio dei gusti floreali	Eda Restavracija Delpinova 18b Nova Gorica	<i>Menù di degustazione con piatti alle rose, sono richieste le prenotazioni all'e-mail info@edarestavracija.si Per saperne di più: www.vrtnice.info</i>

Programma del festival delle rose 2024

data	ora	luogo	evento	note
mercoledì, 8 maggio	17.00	Passeggiata al colle di Kostanjevica con visita della collezione delle rose Bourbon.	Punto di ritrovo: Mladinski center Nova Gorica	<i>Organizza: Mladinski center Nova Gorica. Sono richieste le prenotazioni all'e-mail: info@mc-novagorica.si</i>
giovedì, 9 maggio	19.30	Concerto tra le rose Bourbon Due arpe - Evelin e Valerij Greblo	Giardino del Convento francescano a Kostanjevica	<i>Entrata libera. Portarsi a presso sedia e maglione. In caso di maltempo il concerto avrà luogo nella sala del Convento</i>
venerdì, 10 maggio	18.00	La rosa, simbolo o merce? Conferenza di Edi Prošt	Sr(e)čna hiša Tumova 5 Nova Gorica	<i>Entrata libera.</i>
	19.00	Assemblea dei soci dell'Associazione degli amanti delle rose di Nova Gorica		<i>Per i soci del GDLV.</i>
sabato, 11 maggio	10.00 - 14.00	Una giornata tra le rose di Damasco - raccolta, distillazione, degustazione, possibilità di acquisto, libro di ricette	Agriturismo Marinič, Vedrijan	<i>Sono richieste le prenotazioni all'e-mail: info@vonjpoletja.si. Il numero di posti è limitato, Costo del workshop: 40 €.</i>
	12.00 - 17.00	Dai una chance al tuo naso, mostra di profumi naturali	Parco del Rafut, Pristava vicino a Nova Gorica	<i>N.O.S., la nuova Associazione per i profumi naturali si presenta per la prima volta al pubblico con una mostra di creazioni di profumi.</i>
domenica, 12 maggio	12.00 - 17.00	Mercatino floreale (possibilità di acquistare piantine di rose Bourbon e altre rose)	Giardino del Convento francescano a Kostanjevica	<i>www.vrtnicekodele.si</i>
	17.00	Workshop: sapone artigianale alle rose	Mladinski center	<i>Workshop creativo con possibilità di usufruire del servizio di babysitting per bambini dai 5 ai 10 anni di età. Sono richieste le prenotazioni all'e-mail: info@mc-novagorica.si</i>
sabato, 18 maggio	13.00 - 17.00	Creazioni floreali - workshop di ceramica, tecnica obvara (Raku baltico) - seconda parte: cottura della ceramica	Galleria dell'Eda center Delpinova 18 b Nova Gorica	<i>Mavrična hiša (Gregor Maver e Jadranka Ferjančič), sono richieste le prenotazioni all'e-mail gregor.maver@gmail.com. I partecipanti potranno portare con sé il prodotto finale.</i>
domenica, 19 maggio	15.00	Passeggiata tra i roseti di Nova Gorica con Edi Prošt	Punto di ritrovo: Palazzo comunale di Nova Gorica Trg Edvarda Kardelja 1 Nova Gorica	<i>Partecipazione gratuita.</i>

Caffè Dolce Vita

tutto il mese di maggio

Dolce rosa

cocktail

Prezzo: 8 €



Per informazioni: +386 5 336 30 00
www.perla-novagorica.com

PERNOTTAMENTI CONVENIENTI

presso gli alberghi del Gruppo Hit
nella zona di Nova Gorica
Park, Perla, Sabotin, Lipa
booking@hit.si | t +386 5 331 13 41

Spa Perla

tutto il mese di maggio

Impacco corpo alle rose

45 min

*Nutre la pelle sensibile e
ne inibisce l'invecchiamento.*

Prezzo: 40 €

Massaggio relax con olio alle rose

40 min

*L'olio alle rose
ha un effetto calmante,
allevia l'ansia e lo stress
e rigenera la pelle.*

Prezzo: 46 €



Per prenotazioni e informazioni: +386 5 336 33 33
www.perla-novagorica.com



Ristorante Tiffany

dal 13 al 20 maggio

Menu alle rose dello chef

Saluto dalla cucina

*Filetto di salmone al burro, chips di patate,
sfera di yogurt con acqua di rose,
fragole marinate*

*Filetto di orata al forno con salsa leggera
di ciliegie, purè di lime, piselli, rosa essiccata*

*Mousse di cioccolato bianco con note di rose,
biscotto alle mandorle, cioccolato ruby e lamponi*

Prezzo del menu: **30 €**

Bar Gloria

dal 1° al 31 maggio

Cocktail Gloria

*tonic Goldberg all'ibisco, Martini rosato, sciroppo
di rosa, sciroppo di sambuco, succo di limone*

Prezzo: **8 €**



Per prenotazioni : t +386 5 336 20 00
www.park-novagorica.com



Hotel e ristorante Sabotin

dal 3 maggio al 2 giugno
venerdì, sabato e domenica

Pizza alle rose

*pelati, mozzarella, salmone affumicato,
rose secche e fresche, olio di rosa*

Prezzo:

mala: 11,50 €

velika: 12,50 €

družinska: 21 €

6 maggio alle 18.00
apertura della mostra d'arte

Claude Monet nel mio giardino

*Sezione di pittura dell'associazione
KUL-TU-RA Renče*



Per prenotazioni e informazioni: +386 5 336 50 00
www.hotelsabotin.com



Goriško društvo
ljubiteljev vrtnic



MESTNA OBČINA
NOVA GORICA

hit4
universe of fun



mladinski center
NOVA GORICA



ZÂLE & PÉPE

Zavod za turizem
Nova Gorica in
Vipavska dolina

GO! 2025
NOVA GORICA-GORIZIA


Vipavska dolina

